

<<实用英汉汉英口译教程>>

图书基本信息

书名：<<实用英汉汉英口译教程>>

13位ISBN编号：9787561131169

10位ISBN编号：756113116X

出版时间：2006-3

出版单位：辽宁大连理工大学

作者：陶庆

页数：282

字数：422000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<实用英汉汉英口译教程>>

### 内容概要

《实用英汉汉英口译教程》的编写主要体现了综合性和实用性，旨在帮助学生了解口译工作性质和特点，学会运用相关技艺，体会影响口译的各种因素，从而达到掌握技能、积累经验的目的。

教材共分十个单元（Unit），第一概括介绍口译知识及相关技巧，其余各单元按照旅游观光、文化教育、社会问题、经济贸易、健康卫生、国际形势、科学技术、体育文娱、会议致词等九个专题内容编排。

第一单元饮食两组课文（Lesson），每组课文由五篇文章（Text）组成。

Text1是一篇导读文章，目的是让学生熟悉该专题的相关背景知识，逐渐进入角色，并养成重视译前准备的良好习惯。

然后是英译中（Text2）和中译英（Text3）文章各篇，配有参考译文和译法讲解，供课堂练习和分析点评。

Text4和Text5是有关同一主题的两篇补充文章，均配有参考译文，可用于课堂补充练习，课后复习或课外自习。

教材配有磁带，便于课堂教学和学生自习。

<<实用英汉汉英口译教程>>

书籍目录

Unit1 口译技巧 第一节 准备工作 第二节 技术问题 一、理解和记忆 二、逻辑的重要性  
 三、如何做笔记 四、难点处理 第三节 事后归纳 第四节 口译的乐趣 Unit2 旅游观光  
 Lesson1 Text1 导读 Text2 英译中 Text3 中译英 Text4 英译中 Text5 中译英  
 Lesson2 Text1 导读 Text2 英译中 Text3 中译英 Text4 英译中 Text5 中译  
 英 Unit3 文化教育 Lesson1 Text1 导读 Text2 英译中 Text3 中译英 Text4 英译中  
 Text5 中译英 Lesson2 Text1 导读 Text2 英译中 Text3 中译英 Text4 英译中  
 Text5 中译英 Unit4 社会问题 Lesson1 Text1 导读 Text2 英译中 Text3 中译英  
 Text4 英译中 Text5 中译英 Lesson2 Text1 导读 Text2 英译中 Text3 中译英  
 Text4 英译中 Text5 中译英 Unit5 经济贸易 Lesson1 Text1 导读 Text2 英译中  
 Text3 中译英 Text4 英译中 Text5 中译英 Lesson2 Text1 导读 Text2 英译中  
 Text3 中译英 Text4 英译中 Text5 中译英 Unit6 健康卫生 Unit7 国际形势 Unit8 科学  
 技术 Unit9 化育文娱 Unit10 会议致词

<<实用英汉汉英口译教程>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>